

# Um Føroyingasøgu

Føroyingasøga er ikki varðveitt sum sjálvstøðug bók, men granskurar ivast ikki í, at hon einaferð var til. Hildið verður, at upprunaliga søgan varð skrivað á roð í Íslandi umleið ár 1210 – 1215, og verður hon roknað ímillum tær elstu íslendsku sögurnar. Eingin veit at siga, hvør høvundurin var.

Partar av Føroyingasøgu eru tó flættaðir inn í ymisk íslendsk handrit, serstakliga er talan um Ólavs søgu Trygvason, Flateyjarbók og í einum handriti skrásett sum AM 62 fol (Debes 1990:91). Danski søgumaðurin, Carl Christian Rafn, savnaði ymsu søgubrotini saman og gav tey út undir heitinum *Færeyíngu saga* í 1832. Útgávan hjá Rafn er síðani týdd til fóroyskt í fleiri umførum, og er hon tann søgan, sum vit í dag kenna sum okkara „Føroyingasøga“.

Føroyingasøga er skrivað umleið 200 ár eftir, at hendingarnar fóru fram. Ein spurningur, ið granskurar grunda um, er, hvaðani høvundurin hevur fingið tilfarið til søguna frá, og um søgan er álitandi sum søgulig kelda.

Mett verður ikki, at høvundurin sjálvur hevur verið í Føroyum, tó kennir hann til fóroysk landafrøðilig viðurskifti. Granskurar meta, at tilfarið til søguna er komið frá fólki, ið hava havt samband við Føroyar, ella tey hava havt serliga vitan um oyggjarnar.

Í íslendskum fornsøgum verður stórur dentur lagdur á ættartalvur, men so er ikki í Føroyingasøgu. Hildið verður, at tað hongur saman við, at høvundurin ikki hevur vitað nóg væl. Til dømis fáa vit einki at vita um ættarbondini hjá Grími Kamban. Sama er galldandi fyri ættarsambondini hjá Gøtuskeggjum, ið søgan sigur vera mætastu ætt í Føroyum. Har eru fleiri glopp í. Vit fáa eitt nú at vita, at Eyð hin Djúphugda á veg til Íslands gifti sonardóttrina Óluvu í Føroyum, og skal hon vera ættmóðir Gøtuskeggja, men høvundurin greinar ikki ættarliðirnar.

Søgugongdin í Føroyingasøgu fevnir um áleið áttati ár – frá umleið 950 til 1035. Tað er trupult at meta um, hvussu álitandi Føroyingasøga er sum søgulig kelda (Debes 1990:91), tí lítið og einki av øðrum keldutilfari er at bera saman við og stuðla seg til.

Uppihaldið hjá Sigmundi og Tórir í Noregi, teirra víkingaferðir, eins og søgan um Torkil Turrafrost og tíðin saman við honum, verða hildin at vera ævintýratilfar, ið sæst aftur í miðaldarsøgum við tí endamáli at gera søguna spennandi og hugtakandi.

At tíðarfesta hendingarnar í søguni verður gamli siðurin nýttur at seta hendingar í samband við aðrar hendingar (tað verður nevnt *relativ kronologi*) t.d. stórar og kendar bardagar, stjórnarár hjá kongum og jøllum. Kortini er tað at siga um Føroyingasøgu, at stílurin í tíðarfestingunum er øðrvísi enn vanligi stílurin í íslendsku fornsøgunum. Hann er meiri frásigandi, dramatiskur, eins og frásøgustílurin í søguni yvirhøvur. Sum dømi kunnu nevnast „líður nú vetur“, „nú líða stundir“ og „leið nú fram nakrar vetrar“.

Fornfrøðiligar kanningar styðja ymiskt í Føroyingasøguni. Prógv eru fyri, at búseting var í Gøtu, í Sandoy, í Ergidali við Hov og helst eisini í Skúvoy í víkingaold.

Hildið verður ikki, at tað er beint, at Havgrímur og Brestir og Beinir høvdu helvtina av oyggjunum í len frá hvør sínum norskum harra. Sama verður sagt um, at Leivur Óssursson skal hava havt Føroyar í len frá Magnusi Ólavssyni. Hildið verður, at føroyingar hava rátt fyri egnum viðurskiftum (Debes 1990:105).

Lítið er at ivast í, at føroyingar høvdu tingstað í Tórshavn, og helst hevur tað verið í Tinganesi.

Aðrar heimildir enn Føroyingasøga hava tað upplýsing, at maður, nevndur Sigmundur Brestisson, boðaði kristnu trúnnna í Føroyum fyri Ólav Trygvason (Debes 1990:157).

**ES.** Tilskilast skal, at tilfarið omanfyri í mestan mun er úr *Føroya Søgu 1* eftir Hans Jacob Debes.

Debes, Hans Jacob. 1990. *Føroya søga*. Norðurlond og Føroyar 1. Tórshavn. Føroya Skúlabókagrunnur.

## **Heimildir um Føroyingasøgu:**

Færeyíngá Saga eller Færøboernes Historie i den islandske Grundtext med færøisk og dansk Oversættelse / udgiven af Carl Christian Rafn (1832).  
Tórshavn: Offset-prent, Emil Thomsen, 1972 - 284 s.

Føroyinga söga / Sven Havsteen-Mikkelsen teknaði; Bjarni Niclasen týddi;  
Jørgen Haugan skrivaði eftirmæli. Tórshavn: Føroya skúlabókagrunnur,  
1995 - 148 s

Føroya söga Norðurlond og Føroyar 1 eftir Hans Jacob Debes. Føroya  
Skúlabókagrunnur 1990.

Færeyinga saga/ Ólafur Halldórsson bjó til prentunar. Reykjavík 1967.

Färinga sagan / inledd och översatt av Bo Almqvist; förord av Olov  
Isaksson; fotografier av Sören Hallgren. Hedemora: Gidlunds Bokförlag,  
1992 - 205 s.

Frændafundur. Ritstjórar Magnus Snædal og Turið Sigurðardóttir. Háskúli  
Íslands. Reykjavík 1993. Grein á bls. 99 Rógví Thomsen: *Høvdingar hittast*.  
Grein á bls. 121 Ólavur Halldórsson *Færeyinga saga á Íslandi*.

Føroysk bókmentasøga eftir Turið Sigurðardóttur og Maluni  
Marnerdóttur. Føroya Skúlabókagrunnur 2011. (bls. 24 – 26).

Varðin 12. bind, 1969. M. A. Jacobsen: *Rafns Føroyingasøga* bls. 1 – 22.

Frøði 2/2004. Marjun Arge Simonsen: *Kvinnurnar í Føroyingasøgu* bls. 16 –  
23. Finst á <http://www.ordafragd.com/tekstir/kvinnurnar.pdf>